



## ДОСРОЧНО!

КИРГИЗСКАЯ ССР

Осуществляя решения XXIII съезда партии, трудящиеся Киргизской ССР досрочно завершили пятилетний план по общему объему промышленного производства. Выпуск продукции увеличился в 1,8 раза, производительность труда — в 1,4 раза. Трудящиеся колхозов и совхозов республики, опираясь на возросшую материально-техническую базу, добились повышения урожайности сельскохозяйственных культур и продуктивности животноводства. Возросло поголовье всех видов скота.

ХАБАРОВСКИЙ КРАЙ

Пятилетний план по общему выпуску промышленной продукции и ряда важнейших изделий выполнен трудящимися Хабаровского края. Объем производства увеличился более чем в 1,5 раза, производительность труда — на 38 процентов. Колхозы и совхозы края в текущем пятилетии добились увеличения производства и заготовки продуктов растениеводства и животноводства.

ХАРЬКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ

Досрочно завершила пятилетний план по общему объему производства промышленной продукции Харьковская область. Выпуск продукции к концу пятилетия увеличился почти в полтора раза. Около 70 процентов прироста получено за счет повышения производительности труда.

По сравнению с предыдущим пятилетием колхозы и совхозы области увеличили производство и продажу государству зерна, подсолнечника, мяса, молока, яиц и других видов сельскохозяйственной продукции.

ВОРОНЕЖСКАЯ ОБЛАСТЬ

Работники промышленности Воронежской области досрочно завершили задания пятилетия по общему объему производства. За пятилетие выпуск продукции возрос почти в полтора раза. Работники сельского хозяйства увеличили производство зерна, технических и других сельскохозяйственных культур, продуктов животноводства. В сравнении с прошлым пятилетием государственные закупки мяса возросли на 40 процентов, молока — на 27, яиц — на 36 процентов.

МЕДИЦИНСКАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Работники медицинской промышленности в жизни страны в решении XXIII съезда КПСС, досрочно выполнили пятилетний план по общему объему производства. Выпуск медицинской продукции вырос более чем в 1,7 раза, почти три четверти прироста обеспечено за счет повышения производительности труда.

РАЗВЕРНУТО СОРЕВНОВАНИЕ В ЧЕСТЬ XXIV СЪЕЗДА КПСС, РАБОТНИКИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА БОРЮТСЯ ЗА ДОСРОЧНОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНОВ И ЗАДАНИЙ ТЕКУЩЕГО ГОДА.

(ТАСС).

СОВЕТЫ — ОГРОМНАЯ СИЛА

Выполнение постановления ЦК КПСС «Об улучшении работы сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся» и задачах Советов по достойной встрече XXIV съезда партии поставило перед сельскими и поселковыми Советами депутатов трудящихся задачу: к 24 ноября в Москве, в Большом Кремлевском дворце, в столице съехало около двух тысяч человек из разных уголков Российской Федерации.

Тепло встретили собравшиеся делегаты съезда. В. И. Воронов, А. П. Кирilenko, Д. С. Полянский, М. А. Суслана, И. В. Кашинский.

Совещание открыл Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР М. А. Янов. С докладом «Об улучшении работы сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся» и задачах сельских, поселковых Советов депутатов трудящихся Российской Федерации по достижению XXIV съезда КПСС выступил член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров РСФСР Г. И. Воронов.

Затем участники совещания начали обсуждение доклада.

(ТАСС).

ОРДЕН — ГЕРОЯМ ТРУДА

За большие успехи, достигнутые трудящимися в выполнении заданий пятилетнего плана по развитию народного хозяйства, особенно отраслей тяжелой промышленности, Президиум Верховного Совета СССР награждает Свердловскую область орденом Ленина.

## XXIV СЪЕЗДУ КПСС

### ДОСТОЙНУЮ ВСТРЕЧУ!

Вчера на Харьковском турбинном заводе им. Кирова поставлен после сборки на испытательный стенд гигантская турбина мощностью в 500 тысяч киловатт. Один такой агрегат по своей мощности не уступает Днепрогэсу. Гигантская турбина изготовлена в короткий срок бригадой сборщиков Ивана Горбатко. Члены прославленной бригады включились в соревнование за право подписать трудовой рапорт XXIV съезду КПСС. Своим обязательством они с честью выполняют.

ХАРЬКОВ.

Среди угольщиков Кузбасса первое место в предсъездовом соревновании прочно занимает шахтер из шахты им. Сталина — Николай Егорович Демидов. При плане 2,400 метров он пробуривает ежемесячно 2,700—3,000 метров скважин.

Фото А. Кузнецова (ТАСС).



# ТРУД

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ | № 276 | Среда, 25 ноября 1970 г. | Цена 2 коп.

## СОТРУДНИЧЕСТВО ВО ИМЯ МИРА

ГНЕВ и возмущение вызвало новое преступление империализма — нападение американских воздушных пилотов на район Ханоя, Хайфона, многие другие города и населенные пункты ДРВ, совершено на прошлой неделе. Империализм коварен, вероломен, является источником постоянной угрозы миру, делу социального прогресса. Он применяет самые варварские средства и методы, чтобы взять реванш за поражения на фронтах освободительной борьбы. Однако прошло время, когда империализм мог определять ход мировых событий. При всей сложности международной обстановки, вызываемой силами реакции и агрессии, положение складывается не в их пользу. Продолжается победное шествие сил мира и социализма, возглавляемых рабочим классом, его классовыми партиями и организациями. Яркой демонстрацией этого являются успехи стран социалистического содружества — главного дитя международного рабочего класса.

Объективно складывается ситуация, когда перед международным рабочим классом открывается реальная возможность сплотить и возглавить все революционные и демократические силы, создать единую всемирную антиимпериалистическую армию. Достичь такого единства — значит создать решающую предпосылку того, что враги мира и социального прогресса будут отеснены на всех фронтах борьбы. В решении этой задачи немаловажную роль играет международное профсоюзное движение, объединяющее в своих рядах около 250 миллионов трудящихся — почти половину всего международного рабочего класса, и его боевая классовая организация — Всемирная федерация профсоюзов.

ВЕРНЫЕ ленинским заветам, советские профсоюзы свою главную цель видят в принципиальной и последовательной борьбе за единство действий профсоюзов всех стран в защиту жизненных интересов трудящихся, против империализма и неокolonизма, за мир, демократию и социальный прогресс. Своей международной политикой они видят в том, чтобы активно развивать и укреплять связи и сотрудничество с трудящимися и профсоюзами в братских социалистических странах. Наше братство с профсоюзами, во всеми трудящимися этих стран неизбежно. В его основе общность коренных целей и задач, принципы социалистического интернационализма, полного равноправия и взаимного уважения. Сотрудничество с профсоюзами социалистических стран, обмен опытом участия профсоюзов в строительстве социализма и коммунизма из года в год расширяются, приобретают новое качество, все более широкий размах.

Профсоюзы СССР всеми имеющимися средствами помогают национально-освободительному движению. Известно, какое близкое участие в судьбах вьетнамского народа принимают советские профсоюзы. Они протестуют против преступных налетов авиации США на территорию ДРВ. Советские профсоюзы неизменно поддерживают борьбу арабских трудящихся против израильских захватчиков, оказывают профсоюзам арабских стран немалую помощь.

Расширяются и укрепляются братские отношения советских профсоюзов с национальными профцентрами почти всех стран Ближнего Востока, Африки, многих стран Латинской Америки, Азии. Углубляются связи с региональными профсоюзными объединениями Международной конфедерацией арабских профсоюзов, Всеафриканской федерацией профсоюзов, с Постоянным конгрессом профсоюзного единства трудящихся Латинской Америки.

Все более широкими становятся связи советских профсоюзов с профсоюзным движением в капиталистических странах. Братские отношения существуют с Всеобщей конфедерацией труда Франции, Всеобщей итальянской конфедерацией труда. Плодотворное сотрудничество установилось с Генеральным советом профсоюзов Японии (СОХИО) и Советом независимых профсоюзов (Торитсу Роэн). Пятый год успешно работает постоянная советско-японская профсоюзная комиссия. На этот раз ее заседание прошло в Москве. Принятые решения будут способствовать дальнейшему развитию советско-японских профсоюзных связей.

Решительно разоблачая неблагоприятную роль реформизма и предвещая деятельность его рукостопов, советские профсоюзы осуществляют курс на дальнейшее сближение, установление контактов, связей и развитие сотрудничества на классовой основе со всеми профсоюзами, независимо от их ориентации. По приглашению ВЦСПС в Советском Союзе побывали представители делегации Объединения немецких профсоюзов, Итальянской конфедерации профсоюзов трудящихся, Конфедерации христианских профсоюзов Бельгии, Центрального объединения профсоюзов Норвегии.

УСТАНАВЛИВАЮТСЯ новые связи, новые контакты. Их развитие создает реальную базу для воплощения в жизнь важных инициатив и интересов трудящихся, в интересах мира и социального прогресса. Советские профсоюзы всемерно поддерживают идеи о проведении общеевропейской и азиатской профсоюзных конференций, конференции профцентров Латинской Америки. Важную роль в достижении единства международного профсоюзного движения должно сыграть совещание за «круглым столом» представителей всех международных профсоюзных организаций. Предложение ВФП о его созыве нашло поддержку профсоюзов СССР, как и многих других профцентров мира.

Растет и крепнет международный авторитет советских профсоюзов. Они свято выполняют свой главный интернациональный долг — вместе со всем советским народом под руководством Коммунистической партии Советского Союза строят светлое здание коммунизма.

## Х СЪЕЗДУ ВЕНГЕРСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ПАРТИИ

Дорогие товарищи!

От имени советских коммунистов и всего советского народа шлем вам, делегатам X съезда Венгерской социалистической рабочей партии, и в вашем лице венгерским коммунистам, всем трудящимся народной Венгрии наш горячий братский привет.

Выполняя решения своего IX съезда, Венгерская социалистическая рабочая партия твердо и уверенно вела венгерский народ по пути развернутого строительства социалистического общества, обеспечивая новые замечательные достижения в развитии экономики, науки и культуры ВНР. Эти успехи — яркое свидетельство последовательного осуществления генеральной линии ВСРП, творчески применяющей общие закономерности марксизма-ленинизма в конкретных условиях своей страны, итог огромной организаторской деятельности партии и широкой поддержки ее политики трудящимися Венгерской Народной Республики. Важную роль в успешном преобразовании в жизнь планов социалистического строительства играет непоколебимая верность ВСРП принципам социалистического интернационализма, активное участие Венгерской Народной Республики в развитии братского сотрудничества между странами социализма, в укреплении сплоченности государств — участников Совета Экономической Взаимопомощи и Варшавского Договора.

Усилия ВСРП, направленные на укрепление единства рядов международного коммунистического и рабочего движения на принципиальной основе марксизма-ленинизма, на расширение сотрудничества между всеми прогрессивными демократическими силами, выступающими

против империализма, за мир и безопасность народов, снискали ей заслуженный международный авторитет и поддержку.

Наша партия и страны, связанные узами подлинного братства, являющегося совместным завоеванием советского и венгерского народов, Советские коммунисты видят в лице Венгерской социалистической рабочей партии испытанного друга и соратника в борьбе против сил империалистической реакции и войны, за окончательное торжество великого дела социализма и коммунизма. В последние годы боевая дружба советских и венгерских коммунистов еще более закалилась и ныне является могучей движущей силой дальнейшего развития всестороннего братского сотрудничества между народами наших двух стран.

Желаем вам, наши дорогие друзья, больших успехов в работе X съезда ВСРП, призванного наметить важные рубежи на пути к завершению строительства социализма в ВНР, новых побед и свершений на благо всего венгерского трудового народа.

Пусть крепнут и приумножаются завоевания социализма на свободной венгерской земле!

Да здравствует боевое братство советских и венгерских коммунистов, нерушимая дружба народов Советского Союза и Венгерской Народной Республики!

Да здравствует единство и сплоченность коммунистов всего мира на основе марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

## ПОД ЗНАМЕНОМ ПРОЛЕТАРСКОГО ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗМА НА X СЪЕЗДЕ ВСРП

БУДАПЕШТ, 24 ноября. (Спец. корр. ТАСС). По второму пункту повестки дня — доклад Центральной контрольной комиссии на вчерашнем вечернем заседании — выступил председатель комиссии Я. Бруто. Он выразил согласие с отчетным докладом ЦК ВСРП и предложил делегатам одобрить его.

БУДАПЕШТ, 24 ноября. (ТАСС). Второй день продолжал работу съезд венгерских коммунистов. За его работой с большим интересом следят все трудящиеся республики, братские партии и народы социалистических стран.

Особую значимость этому важному событию в жизни Венгрии придает присутствие на съезде более 30 делегатов коммунистических и рабочих партий. В адрес съезда приходят приветствия и телеграммы от братских партий всех континентов — об этом сообщил председательствующий сегодня на утреннем заседании член Политбюро ЦК ВСРП А. Апро.

На съезде началось обсуждение отчета Центрального Комитета Венгерской социалистической рабочей партии и Центральной контрольной комиссии.

— Рабочие нашего предприятия,

сказал выступивший первым в прениях секретарь индустриального завода Чепельского металлургического и машиностроительного комбината И. Бадински, — горячо приветствуют X съезд ВСРП, ибо это съезд нашей рабочей партии.

Первый секретарь Будапештского горкома ВСРП К. Немет подчеркнул с трибуны съезда, что коммунисты венгерской столицы считают своей политикой партии и высказываются за ее продолжение, что они готовы и впредь трудиться и бороться ради ее осуществления. Как на одно из свиде-

тельств поддержки политики партии он указал на активное участие трудящихся Будапешта в трудовом предсъездовом соревновании.

Делегаты съезда в своих выступлениях отмечали важную роль дальнейшего развития и укрепления братских связей и всестороннего сотрудничества с партиями и народами социалистических стран и прежде всего с КПСС и Советским Союзом.

Слово предоставляется Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. Брежневу. Все встают. В зале вспыхивают горячие продолжительные аплодисменты.

## РЕЧЬ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА

Уважаемые делегаты съезда!

Дорогие товарищи!

Делегаты Коммунистической партии Советского Союза выражают сердечную благодарность за предоставленную нам возможность участвовать в работе вашего съезда.

От 14-миллионной армии коммунистов Советского Союза, от всех советских трудящихся мы передаем делегатам X съезда Венгерской социалистической рабочей партии, венгерским коммунистам, всему венгерскому народу наш горячий братский привет (Аплодисменты).

Возможность присутствовать на съезде вашей партии мы высоко ценим не только как большую честь, но и как важную форму сотрудничества братских партий, взаимного обогащения опытом. Именно в рабочей обстановке съезда можно во всей полноте ощутить дела и заботы товарищей по совместной борьбе, непосредственно соприкоснуться с творческим процессом коллективной выработки решений по кардинальным проблемам дальнейшего строительства социализма.

С большим вниманием и интересом мы выслушали отчетный доклад Центрального Комитета ВСРП, с которым выступил товарищ Янош Кадар. Содержащийся в этом докладе анализ итогов работы и развития социалистической Венгрии за четыре года убе-

дительно показывает — то, что планировали на своем IX съезде венгерские коммунисты, ныне стало реальностью.

Достижения венгерских коммунистов и всего трудового народа социалистической Венгрии, намечаемые нами новые перспективы, успехи других братских стран еще и еще раз подтверждают, как велики созидательные возможности социализма в условиях, когда партия коммунистов твердо и последовательно осуществляет свою руководящую роль в обществе. Партия сплочает, соединяет во единое усилие рабочий класс, крестьянство, интеллигенцию. Она указывает верные пути достижения поставленных целей, неуклонно руководствуясь общими закономерностями строительства социализма и учитывая национальные и исторические особенности своей страны.

Большую и поистине творческую работу ведут Венгерская социалистическая рабочая партия, ее Центральный Комитет, возглавляемый рабочим классом венгерского народа, выдающимися и уважаемыми деятелями между-

народного коммунистического и рабочего движения товарищем Яношем Кадаром. (Продолжительные аплодисменты).

Мы, советские коммунисты, хорошо знаем о борьбе наших венгерских товарищей за повышение

эффективности народного хозяйства страны, за дальнейшее укрепление социалистического строительства. Мы знаем о стремлении вашей партии полнее использовать преимущества социалистического способа производства, сочетая централизованное планирование с применением экономических стимулов. Мы знаем и о том, что Венгерская социалистическая рабочая партия последовательно держит курс на развитие социалистической демократии. Она постоянно уделяет большое внимание коммунистическому воспитанию трудящихся, ведет неослабную борьбу против буржуазной идеологии, против правых и левых извращений марксизма-ленинизма. Этот принципиальный подход к решению важнейших проблем развития социалистического общества встречает полное понимание и высокую оценку коммунистов Советского Союза. Мы видим в нем важнейшее подтверждение неуниверсальной и боевой революционной солидарности, традиционно объединяющих наши партии.

Товарищи! Все мы хорошо знаем, что борьба за социализм и коммунизм требует решения многих трудных задач. Каждый новый рубеж в развитии социалистического и коммунистического строительства ставит перед нами

сложные задачи. Это — естественный диалектический процесс. Коммунисты не ищут спокойной жизни, всегда смело идут дальше, идут вперед. Это вновь убедительно подтверждают и доклад товарища Кадара, и вся атмосфера вашего съезда. Это же можно сказать и о деятельности Коммунистической партии Советского Союза и братских партий других социалистических стран.

Главное же, товарищи, состоит в том, что у коммунистов стран социализма нет никаких оснований, чтобы успешно решать задачи, выдвигаемые современной полнотой нашего общественно-го развития.

Советскому Союзу, Венгерской Народной Республике, другим социалистическим странам выпала историческая миссия быть в первых рядах строителей нового мира, ростки которого в наши дни пробиваются повсюду. На международной арене, не заходя, идет острая классовая борьба между людьми труда и эксплуататорами, между силами социализма, свободы, мира, прогресса и силами империалистической реакции, угнетения и агрессии.

Фронт этой борьбы чрезвычайно широк. Она ведется в различных формах, мирных и немирных.

[Окончание на 3-й стр.]

Президенту Чехословацкой Социалистической Республики, члену Президиума Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии товарищу Людвигу СВОБОДЕ

Дорогой товарищ Людвиг Свобода! От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и от себя лично горячо поздравляю Вас, выдающегося государственного и партийного деятеля Чехословакии, по случаю Вашего семидесятилетия.

Вашем личным приветствием верного сына чехословацкого народа и Коммунистической партии Чехословакии, испытанного борца за сво-

боду и независимость своей родины, большого друга Советского Союза. Советские люди высоко ценят Ваш вклад в дело совместной борьбы против фашистских поработителей в годы второй мировой войны, в борьбу за укрепление мира и социализма в послевоенный период, за развитие нерушимой дружбы и всестороннего

сотрудничества между чехословацким и советским народами. Желаем Вам, дорогой товарищ Свобода, крепкого здоровья и дальнейших успехов в Вашей плодотворной деятельности на благо чехословацкого народа, во имя мира и социализма, укрепления и развития братской дружбы между народами Чехословакии и Советского Союза.

Л. БРЕЖНЕВ, Н. ПОДГОРНЫЙ, Председатель Президиума Верховного Совета СССР.

А. КОСЫГИН, Председатель Совета Министров СССР. Москва, Кремль, 24 ноября 1970 года.

У К А З Президиума Верховного Совета СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ТОВАРИЩА А. СВОБОДЫ ОРДЕНОМ ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ

За активную деятельность, направленную на развитие и укрепление братской дружбы и сотрудничества между народами Советского Союза и Чехословакии, за большие заслуги в борьбе за мир и социализм и в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить Президента Чехословацкой Социалистической Республики Людвигу Свободу орденом Октябрьской Революции.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ. Москва, Кремль, 24 ноября 1970 года.

ОТЪЕЗД Н. В. ПОДГОРНОГО В ЧССР

В связи с 75-летием со дня рождения Президента Чехословацкой Социалистической Республики, члена Президиума Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии Людвигу Свободу 24 ноября из Москвы в Прагу отбыл член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный.

На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами Советского Союза, Н. В. Подгорного провожали товарищи К. Т. Мазуров, Д. Ф. Устинов, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. А. Халилов, за-

меститель Председателя Совета Министров СССР М. А. Лесечко и другие.

В тот же день член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный прибыл в Прагу.

На Пражском аэродроме, украшенном государственными флагами ЧССР и СССР, Н. В. Подгорного встретил Президент ЧССР Л. Свобода. Председатель правительства ЧССР Л. Штругал, члены Президиума ЦК КПЧ В. Билек, А. Калек, Я. Кемпный, Я. Корнак, Я. Пиллер, Э. Эрбан, секретари ЦК КПЧ Я. Фийт, Ф. Пенц и другие.



ИДЕТ ВСЕСОЮЗНЫЙ СМОТР ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РЕЗЕРВОВ ПРОИЗВОДСТВА

# БОЛЬШЕ ПРОДУКЦИИ, МЕНЬШЕ ЗАТРАТ

ХАРЬКОВЧАНЕ СЛЕДУЮТ ПОЧИНУ

СЕГОДНЯ каждому понятно, что достичь высокой производительности труда можно лишь при разумной экономии трудовых затрат. Поэтому предложение москвичей бороться за экономию каждым рабочим ста часов трудовых затрат оказалось для коллектива нашего завода как нельзя кстати.

Но как, за счет чего этого добиваться?

Мы начинали, как говорится, не на пустом месте. Успешно выполнял коллектив задания пятилетнего плана. Рубежи по объему производства достигнуты еще 30 мая нынешнего года.

На рабочих собраниях по обсуждению Письма ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ было определено 195 мероприятий, их выполнение сулит заводу прибыль в 265 тысяч рублей.

А как эти мероприятия выполняются? Уже реализовано сто десять предложений. Например, на каждой изготовленной в обмоточно-изоляци-

онном цехе катушке должна быть соответствующая табличка с выходными данными. Казалось бы, пустяк. И тем не менее еще не так давно это было довольно узким местом в цехе. Сейчас в цехе работает автомат для изготовления и одновременного клеймения прессшпанных табличек.

Как говорит опытный динамовец, достичь оптимальных результатов в борьбе за снижение трудовых затрат помогает в первую очередь соревнование индивидуальное. У нас таким соревнованием охвачены 98 процентов работающих. Слесарь-инструментальщик ударник коммунистического труда А. А. Слюнин, например, свою личную пятилетку выполнил еще в декабре 1968 года. В январе нынешнего года он выступил с починком: сто лет исполнилось еще две годовые нормы. За счет чего? За счет внедрения планов НОТ на рабочем месте, активного участия в рационализаторской работе, в освоении смежных профессий. Почин его подде-

МОСКОВСКОГО ЗАВОДА «ДИНАМО»

жали около тысячи заводчан. Триста работают из них сегодня, работают в счет 1971—1973 годов.

Сейчас, в дни соревнования за достойную встречу XXIV съезда КПСС, работники М. К. Маторина и Н. С. Годованская первыми на заводе выступили с предложением взять дополнительные обязательства по снижению трудовых затрат. Каждая из них обязалась повысить производительность труда на пять вместо двух процентов, принятых ранее, сэкономить по 32 метра намоточного провода. По примеру передовых работников повышенные обязательства взял весь коллектив обмоточно-заготовительного цеха, а затем и всего завода.

Вот еще пример. Инженерно-технические работники технологического и инструментального отделов выступили с инициативой внедрения средств механизации в цехах завода. Условно это задание они приняли за дополнительные обязательства, превышающие 150 тысяч рублей. Для

реализации указанного начинания были организованы творческие бригады. Состоят они из технологов, конструкторов и рабочих. Каждая бригада ставит перед собой задачу разрабатывать, изготовить и внедрить конкретное мероприятие. Например, творческая бригада отдела главного технолога помогла изготовить автомат для одновременной обработки двух металлокерамических втулок. Изготовленный инструментальщиками пневматический пресс-штамп для пробивки трех отверстий во фланце вентилятора значительно повысил производительность труда.

Много внимания мы, как и динамовцы, уделяем внедрению комплексных планов НОТ. Решаем вопросы внедрения нацели организации труда не на отдельных, разрозненных рабочих местах, а комплексно—в объеме цеха или производства. Так, закончив реконструкцию корпуса по производству электромагнитных муфт, мы провели мероприятия НОТ во всех цехах производственного процесса, начиная от меха-

низации основных технологических процессов и кончая механизацией вспомогательных операций.

Разумеется, нельзя вести разговор об экономии трудовых затрат, если продолжать жить по старинке. На заводе одним из главных вопросов является совершенствование системы управления производством и оперативного планирования. Без этого двигаться сегодня вперед нельзя. В прошлом году сдали в эксплуатацию первую очередь электрифицированной картотеки непрерывного производственного планирования и учета в двух заготовительных цехах. Завершаем работы по вводу в действие компьютерной системы управления производством второй очереди АСУП.

Разумеется, есть у нас еще и серьезные недостатки, и претензии к смежникам и поставщикам. Но не о них здесь речь. Сегодня наш коллектив, включившись во Всесоюзный общественный смотр использования резервов производства и режима экономии, может сказать: главное задание по снижению трудовых затрат заводом уже выполнено. Только за 10 минувших месяцев трудоемкость снижена на 306,850 нормо-часов. Этого вполне достаточно, чтобы изготовить 78 тысяч муфт, или 370 тысяч конечных выключателей, или 100 тысяч реле. Одним словом, инициатива москвичей пришлась нам как нельзя кстати.

В. ПЕХАНСКИЙ,  
директор электроприборного завода.  
ХАРЬКОВ.

## РОДИНЕ— НАШ ТРУД!

«ДЕНЬ ПРОФГРУППОРГА»  
В КОЛОННОМ  
ЗАЛЕ ДОМА СОЮЗОВ

«ИДТИ непременно дальше, добиваться непременно большего...» Эти ленинские слова можно поставить эпиграфом к встрече столичных профгруппорг, состоявшейся вчера в Колонном зале Дома союзов Москвы. Около полутора тысяч активистов собрались на свой традиционный «День профгруппорга», чтобы обсудить текущие задачи, сообща наметить пути улучшения работы. Разговор шел о главных направлениях деятельности профсоюзных групп — повышении их роли в жизни бригад, смен, производственных участков, мобилизации масс на выполнение социалистических обязательств, принятых в честь XXIV съезда партии.

Встречу открыл председатель Московского городского совета профсоюз Л. В. Петров. Он рассказал о большом вкладе профгруппорг столичных предприятий в выполнение планов пятилетки. В том, что многие из них в жизни бригад, смен, производственных участков, мобилизации масс на выполнение социалистических обязательств, принятых в честь XXIV съезда партии.

Затем слово было предоставлено участникам встречи. На трибуне — профгруппоргальщик стана «300» завода «Серп и молот», ударник коммунистического труда А. М. Гордеев. Свое выступление он посвятил роли профсоюзной группы в воспитании у рабочих чувства ответственности за порученное дело.

— У нас стало правилом, — говорил А. М. Гордеев, — заметил недостаток — не проходи мимо, добейся, чтобы он был устранен. Предложил рабочий, как улучшить дело, — поддержи его. Видишь, что товарищ по коллективу озабочен, замкнут, — поддержи, какие думы его охватывают.

Участники встречи приводили множество примеров умелой работы профсоюзных групп. Профгруппорг швейного производства объединения «Вымпел» З. П. Белогова рассказала о том, как ее бригада добилась 100-процентного выпуска первосортной продукции; профгруппорг слесарь-автоматчика имени Дикова И. В. Козлов поделился опытом организации соревнования за экономию и бережливость. В день открытия XXIV съезда партии профгруппа Козлова будет работать на экономных материалах.

Для профгруппорг в фойе Колонного зала работниками МГСПС были организованы консультации по всем вопросам профсоюзной работы.

«День профгруппорга» закончился концертом мастеров искусств.

Е. ЮРЬЕВ.

На снимке — участники встречи (слева направо): старший техник одного из научно-исследовательских институтов Б. М. Ретухин, старший механик Карацаровского механического завода В. В. Патрикеев, начальник цеха Центральной межцеховой телефонной станции С. А. Кисель, представитель Министерства речного флота РСФСР М. М. Мурашова, председатель местного комитета профсоюза М. М. Мухоморова, директор завода электротехнических приборов Н. И. Малиновский, слесарь-механик завода «Электроробор» Е. И. Борисов.

Фото Э. Киреевой и Н. Комарова.

## ПОТЕРЯНЫ КИЛОМЕТРЫ ТКАНИ

НАЧАЛАСЬ утренняя смена, а в цехе возле отдельных машин что-то не видно привычных косынок прядильщиц. Как выяснилось, это старая история. После выходного дня несколько человек не вышли на работу. А оборудование продолжает работать — некому его обслуживать.

На фабрике имени Дзержинского девятого ноября на работу не вышли 15 прядильщиц. Утренняя смена недодала 600 килограммов пряжи. В тот день на фабриках им. Балашова, «Красная Тахта», хлопчатобумажном комбинате им. Самойлова бездействовали 27 прядильных машин.

Сейчас идет объявленный Президиумом ВЦСПС и Бюро ЦК ВЛКСМ Всесоюзный общественный смотр использования резервов производства и режима экономии. И вот мы решили проверить, как используется оборудование на текстильных предприятиях области. Оказалось, что тут у ивановцев

«огромный резерв». Вот цифры. Если снизить простои станков и машин до уровня, предусмотренного планом, страна будет получать дополнительно 3 тысячи тонн пряжи и 12 миллионов метров ткани в год.

А как этого достичь? Надо прежде всего поднять чувство ответственности рабочих за свое производство. Взяв хотя бы прогулы. Их не становится меньше. Только за последние полгода по этой причине на текстильных предприятиях области безвозвратно потеряно 40 тысяч рабочих дней.

Есть еще немалый резерв повышения эффективности производства. Речь идет об уровне механизации труда, особенно в мотальных и ткацких цехах, на уборке производственных помещений.

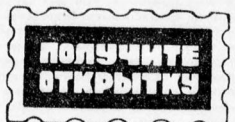
В нашей области есть хороший пример высокоэффективного использования оборудования. Речь идет о Фурмановской текстильной фабрике № 2, где за последние два три года

значительно увеличился выпуск продукции при одновременном уменьшении численности занятого персонала. Однако опыт Фурмановцев пока распространяется слабо.

Есть, конечно, и другие причины, мешающие более полному использованию оборудования. Но если «устранить» хотя бы вышеперечисленные, можно вскрыть резервы дальнейшего увеличения выпуска тканей, повышения их качества.

З. ПУХОВА. Герой Социалистического Труда, ткацкая фабрика им. Балашова; С. МАРКИН, председатель группы народного контроля при втором главном управлении хлопчатобумажной промышленности; В. ТИХОМИРОВ, секретарь обкома ВЛКСМ, председатель областного штаба «Комсомольского проспекта».

ИВАНОВО.



Уважаемый Михаил Валентинович!

Вам, вероятно, известно, что первая мысль свалить из шерсти кошу пришла к людям в глубокой древности. Это были еще мало цивилизованные люди. Потом появилась идея свалить много кошу. Для этой цели были построены фабрики. В частности, в городе Талгаре Алма-Атинской области. Люди, построившие фабрику, были более цивилизованными. Им пришла в голову мысль обеспечить предприятия сырьем впрок. На полтора года. Завезли 2,500 тонн шерсти и стали думать дальше, поскольку цивилизация — процесс безостановочный. Вскоре родилась еще одна конструктивная мысль: плохо, когда заготовленная шерсть лежит под открытым небом, хорошо бы построить для ее хранения склад. Тем более что испортилось и расхищено шерсти на 186,791 рубль. Но строительство застыло безнадёжно. Придётся, видимо, шерсть-сырцу лежать под открытым небом еще целый год. Но работники фабрики не могут смириться с этой мыслью. Фабричная группа народного контроля прислала в редакцию письмо с некоторыми предложениями, как сохранить шерсть. Один предлагает свалить шерсть в кошу и закрыть ее глиноушной шерстью. Но на это потребуется весь имеющийся по лесу строительный материал перепилить. А решать этот вопрос придется Министерству лесной и деревообрабатывающей промышленности республики, занимающемуся выпуском юрт, в комплект которых входят кошу.

Уважаемый товарищ министр! Может быть, у вас есть какие-нибудь предложения?

КУДА:

Алма-Ата, Министерство лесной и деревообрабатывающей промышленности Казахской ССР

КОМУ:

министру тов. НИКИФОРОВУ М. В.

В КОМИ АССР уже настоящая зима. Но и в суровых условиях Севера не затихает работа на самом молодом в республике Пашинском нефтепромысле. Буровики объединения «Коминьмет» проводят глубокие эксплуатационные скважины. Вышли после бурения перетаскивают транзитом на новое место. Это позволяет выиграть время, собрать немалые средства. Нефтяники Севера успешно идут навстречу XXIV съезду КПСС.

Фото С. Губского (ТАСС).

НА ПИСЬМО РАБОЧИХ  
ОТВЕЧАЕТ РУКОВОДИТЕЛЬ

## ПРОСТОЕ НЕ БУДЕТ

Группа рабочих, мастеров и специалистов Чайковского комбината шелковых тканей (Пермская область) написала в «Труде» о недостатках в внедрении на предприятии новых станков АТПР-120 производства Климовского машиностроительного завода. В письме говорилось о простоях оборудования из-за нехватки запчастей, в результате чего ежедневно недодаются тысячи метров ткани.

Редакция направила это письмо в Министерство машиностроения легкой и пищевой промышленности и бытовых приборов, откуда был получен ответ, подписанный заместителем министра В. Шалашовым.

В письме рабочих Чайковского комбината шелковых тканей говорится в ответе, — в основном правильно отражено состояние освоения пневматических ткацких станков марки АТПР-120, которые впервые выпускаются в нашей стране. В министерстве рассмотрены все поставленные в письме рабочие комбината вопросы и приняты соответствующие решения.

Климовскому машиностроительному заводу установлен согласованный с комбинатом список и график изготовления и поставки запасных частей. Указанный график контролируется Главтекстильмашком.

МЕРЫ ПРИНЯТЫ

«ЧТОБЫ ПРЕМИЯ БЫЛА РАДОСТЬЮ»

В корреспонденции под таким заголовком, опубликованной в «Труде» (№ 161 за 1970 год), подвергались критике администрация и профсоюзный комитет шахты № 1—2 «Горская» треста «Первомайскуголь» (Воршиловградская область).

В «Труде» (№ 216 за 1970 год) был опубликован ответ заместителя министра угольной промышленности УССР тов. Н. Гринько, где сообщалось о принятых после выступления газеты мерах.

Как сообщил редакции первый заместитель министра угольной промышленности СССР тов. Л. Графов, корреспонденция рассматривалась также на коллегии Министерства угольной промышленности

Отправлено шесть комплектов узлов для модернизации станков, позволяющих значительно сократить расход деталей, а также командированы специалисты для наладки, испытания указанных узлов и изучения истинных причин выхода из строя некоторых деталей.

Кроме того, специалисты Климовского машиностроительного завода и ивановских комбинатов систематически изучают работу ткацких станков на комбинате, помогают правильно их эксплуатировать, что дает возможность выявить и своевременно устранить имеющиеся конструктивные недостатки.

По состоянию на 5 ноября 1970 года, говорится далее в ответе министерства, Климовским машиностроительным заводом поставлено Чайковскому комбинату шелковых тканей запасных частей к челночному и пневматическим ткацким станкам на 115 тысяч рублей при годовом фонде 116 тысяч.

Климовскому машиностроительному заводу дано обязательство обеспечить изготовление и поставку остродефицитных запасных частей к ткацким станкам по запросам комбината.

По состоянию на 5 ноября 1970 года, говорится далее в ответе министерства, Климовским машиностроительным заводом поставлено Чайковскому комбинату шелковых тканей запасных частей к челночному и пневматическим ткацким станкам на 115 тысяч рублей при годовом фонде 116 тысяч.

Климовскому машиностроительному заводу дано обязательство обеспечить изготовление и поставку остродефицитных запасных частей к ткацким станкам по запросам комбината.

Климовскому машиностроительному заводу дано обязательство обеспечить изготовление и поставку остродефицитных запасных частей к ткацким станкам по запросам комбината.

Климовскому машиностроительному заводу дано обязательство обеспечить изготовление и поставку остродефицитных запасных частей к ткацким станкам по запросам комбината.



А БДЫГАЙ Ахметов гулял по двору своего дома. Паренек думал о том, что через год он окончит техническое училище, станет электросварщиком, начнет работать на металлургическом заводе, зарабатывать деньги.

К Абдыгай подошел его сосед, инженер-наладчик И. Ильин и пригласил пойти к нему с паспортом для «серьезного разговора». Разговор закончился тем, что Абдыгай написал два документа: заявление с просьбой принять его в качестве рабочего в цех, в котором работает Ильин, и расписку на получение зарплаты.

— Работать ты не будешь, — успокоил Ильин подростка, — тебе только начислят деньги, которые ты отдашь мне.

Так было завербовано еще одно подставное лицо на опытно-экспериментальное предприятие Уральского научно-исследовательского и проектного института строительных материалов (УралНИИСтромпроект). Сидя в классе своего училища, Абдыгай Ахметов даже не догадывался, что он в это же время «работает» по слесарному шестому разряду, то работает строительной группой. Впрочем, как ему догадаться, если в патежной ведомости за него расписывались или начальники цеха изобретательных приборов и автоматов В. Евсеевич, или старший инженер цеха (он же главный инженер цеха) Т. Ефремов, или сам Ильин.

Конечно, зарплату одного подставного лица, если его разделить,

## ДАРОВЫЕ ДЕНЕЖКИ

много не даст. Кто-то, а профгруппа цеха Н. Лысов это отлично понимает. И вот по его инициативе в штат временных рабочих зачисляется его приятель В. Кауркин. Правда, он не то, что подросток А. Ахметов, полностью его зарплату не возьмешь, даже если она незаконная. Кауркин время от времени, главным образом в день зарплаты, появлялся в цехе лично. Но своему благодетелю с каждой получкой он отдавал 20 рублей. «Из уважения к нему», — как он сам объяснял позже. Лысов и этим доволен. Да и то, как объяснял, если, кроме этого, из кассы предприятия в качестве подставного лица получает деньги и его дочь.

Во втором полугодии 1968 года, когда директором работал Е. Федоров (ныне главный специалист института), на временных рабочих было израсходовано более 15 тысяч рублей. В прошлом году Федоров был снят с поста директора, его место занял бывший главный инженер А. Иванов, но практика использования подставных лиц осталась прежней. В прошлом году только по приказу Иванова более 16 тысяч рублей было выплачено временным

рабочим. В их числе оказался и бывший директор Е. Федоров, который был оформлен, — слесарем пятого разряда с месячным окладом 91 рубль 66 копеек. Деньги эти Федоров получил дополнительно к своему основному окладу в 250 рублей.

В институте многие знали об этих делишках, а некоторые и пользовались «кормушкой». И не только через подставных лиц, но и открыто. Вы думаете, в цехах предприятия трудно подобрать должностные для ученых мужей? Ничего подобного! Например, руководитель сектора института, автор нескольких изобретений, кандидат технических наук Генрих Соломонович Ростин устроился на два месяца, — наладчиком с окладом 100 рублей. В это же время Г. С. Ростин аккуратно получал зарплату в институте. И не маленькую — 340 рублей.

В разное время числились слесарями и получали зарплату и другие научные работники. Среди них кандидат технических наук руководитель сектора К. Клячко, старшие научные сотрудники И. Горенштейн и Б. Куер, главный технолог Ю. Колпаков...

Такие же метаморфозы случались и с работниками предприятия. Только деньги они получали в кассе института.

Однако рано или поздно все это должно было кончиться. И кончилось. Но как?

— Мы уже все исправили, впрямь у нас подобных нарушений не будет, — заверил директор института Ю. М. Климов. — Отдан приказ по институту. В нем Евсеевич, Ефремов и Погребняк объявлены выговор, директору предприятия Иванову и старшему бухгалтеру Полумордьянову сделано замечание.

Вот и все, вот как спокойно и просто отнеслись в институте к этой истории! А между тем подобные действия следует рассматривать как злоупотребление властью, своим служебным положением.

Они квалифицируются Уголовным кодексом республики как преступление, за которое предусматривается соответствующее наказание. И есть у этого дела еще одна не менее важная сторона — моральная. В махинации втягивались десятки людей. Никто из них не работал ни дня

на опытно-экспериментальном предприятии, но все они расписывались в ведомости, получали зарплату и передавали тому или иному лицу. Кто за три рубля, кто за обед в ресторане, а кто и просто так. Они не устояли перед комбинаторами, не схватили их за руку, а спокойно выступили в роли «мертвых душ». Правда, некоторые из них были просто обмануты. Какой большой моральный ущерб нанесен этим людям, особенно молодым!

Подоющие факты должны получить достойную оценку всего коллектива. Не могут оставаться в стороне и общественные организации, в частности обком профсоюза и совпроф.

Надо сказать, что УралНИИСтромпроект не единственное учреждение в Челябинске, где широко используются «мертвые души». Только по настоянию органов милиции вернул незаконно полученные в Великопетровском совхозе 323 рубля инженер проектного института «Южуралпроектстрой» Б. Соколов, числящийся мастером строительной группы совхоза.

Через подставных лиц получил солидную сумму из кассы своего предприятия начальник управления треста «Уралчерметромонт» Н. Фомин.

Подоющие факты были вскрыты и в других организациях. И каждый этот факт следует рассматривать с позиций и материального, и морального ущерба.

Ю. ЛОГАЧЕВ.  
(«Труд».)



# РЕЧЬ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА

[Окончание. Начало на 1-й стр.]

Наша напряженная трудовая борьба, борьба трудящихся капиталистических стран за свое социальное освобождение, наступление народов на колониализм и неоколониализм — все это звенья единой цепи классовых сражений, в которых рождается лучшее завтра всего человечества.

Нашим общим величайшим достижением является существование мировой социалистической системы, которая уверенно развивается и крепнет из года в год. Социалистическое сотрудничество в Европе ныне располагает мощным экономическим потенциалом. У нас есть высокоразвитая индустрия, неуклонно прогрессирующее сельское хозяйство, огромные сырьевые ресурсы. В Советском Союзе, народной Венгрии, в других социалистических странах выросли великолепные кадры рабочих, техников, инженеров, ученых, убежденных борцов за строительство нового общества, способных решать самые сложные и сложные задачи экономического и научно-технического прогресса.

У нас есть прекрасное средство, которое помогает ускорить развитие социалистических государств. Это — наша взаимопомощь, взаимопомощь, практика социалистического интернационализма, когда успех каждой социалистической страны является достижением каждой страны, достижения всех принадлежат каждому члену семьи социалистических государств.

Можно с полным основанием сказать, что вопросы повышения эффективности сотрудничества стран социализма в последние годы находились в центре внимания братских партий. В экономике, политике, в области идеологии, в оборонных делах мы все теснее координируем свои усилия.

В экономической области важным этапом повышения уровня такого сотрудничества явилась проведенная в последнее время координация между странами — членами СЭВ народнохозяйственных планов на 1971—1975 годы. У участников Совета Экономической Взаимопомощи есть огромный опыт сотрудничества в осуществлении крупных хозяйственных проектов. Но сейчас все мы видим необходимость и возможность подтянуть сотрудничество стран социализма в области экономики на новый, качественно более высокий уровень. Ключевой вопрос, на решение которого сегодня направлены

наши активные совместные усилия, — это развитие социалистической экономической интеграции, экономической интеграции при активном использовании достижений научно-технического прогресса — это наш общий курс, и мы уверены, что он приведет социалистические страны к новым победам, еще более упрочит позиции мирового социализма в мировой экономике.

В течение последних лет КПСС, Венгрии, народной Венгрии, стран положили немало труда для того, чтобы еще больше упрочить наше политическое сотрудничество, укрепить организацию Варшавского Договора. Думается, что у нас есть все основания положительно оценить проделанную работу.

У нас теперь сложилась и неслучайная практика консультаций по актуальным вопросам. Она позволяет координировать наши действия на международной арене и в то же время усиливает внешнеполитические позиции каждого участника Варшавского Договора.

Нашим общим достижением является значительное укрепление эффективности союзных вооруженных сил. Проведенные в последние годы крупные военные учения, учебные мероприятия показали высокую степень взаимодействия и боевой выучки дружинных армий Варшавского Договора, их способность решать самые сложные боевые задачи и еще раз подтвердили, что наше братство по оружию — это надежное средство обуздания любого агрессора. Вот уже более 15 лет военно-политический союз социалистических государств хорошо служит интересам социализма, интересам европейской и международной безопасности. Он помогает всем нам обеспечивать благоприятные внешние условия для социалистического и коммунистического строительства. Он является весомым фактором прочного мира в Европе и за ее пределами.

Говоря об общих перспективах мировой социалистической системы, о нашем завтрашнем дне, мы идем оптимистично. В борьбе за идеалы рабочего класса, за идеалы трудящихся масс у нас есть испытанное оружие. Этим оружием является марксистско-ленинская теория. Основанная на анализе и учете общих закономерностей исторического развития, чуждая какому бы то ни было

шаблону, какому бы то ни было застывшему догму, она постоянно обогащается революционной практикой социалистических государств, многогранным опытом мирового коммунистического, рабочего и национально-освободительного движения. Попытки буржуазных идеологов и их ревизионистских подручных как справа, так и слева — сблизить социализм с курсом строителей социализма и коммунизма, создать на их пути дымовую завесу провакционных замыслов, демонации и фальсификации встречаются достойным отпором со стороны коммунистов. Верность марксистскому и рабочему партий марксизму-ленинизму — прочный залог наших дальнейших побед.

Участком ожесточенных битв по-прежнему остается в наши дни Юго-Восточная Азия, где народы Вьетнама, Лаоса, Камбоджи при поддержке стран социализма и прогрессивных сил всего мира с оружием в руках отстаивают импералистическое и империалистическое господство, свою свободу и независимость. Важной частью всемирного фронта освобождения борьбы является и Ближний Восток, где империалисты хотели бы, используя израильских агрессоров, покончить с независимостью арабских государств, вернуть вспять общественное развитие тех из них, кто избрал путь прогресса, вернуть их к положению зависимых и эксплуатированных международным капиталом и его ставленниками. Все шире развертывается борьба за действительную независимость и социальный прогресс в странах Латинской Америки. В самих империалистических государствах — Соединенных Штатах Америки, Англии, Италии, Японии, других капиталистических странах — усиливаются классовые бои невиданного размаха, рабочий класс этих стран все решительнее заявляет о своих правах и интересах.

Ареной активной борьбы и взаимодействия двух противоположных систем является в наши дни европейский континент. Социалистические страны выступают как активные сторонники упрочения мира и безопасности всех народов Европы, добиваются утверждения на практике принципов мирного сосуществования государств с различным общественным строем на равных условиях. Эта политика, по нашему общему мнению, отвечает интересам революционных сил, борющихся за социализм и

демократию, интересам всех народов.

В настоящее время никто уже не может отрицать ту громадную положительную роль, которую играет в международной жизни современной Европы могучее сотрудничество социалистических государств. Именно политика явилась главным из тех факторов, которые содействовали существенному оздоровлению политического климата в Европе за последние годы.

Значительным достижением политики социалистических стран, основанной на ленинских принципах мирного сосуществования государств с различным общественным строем, явилось плодотворное развитие Советского Союза и других стран социализма с Францией и некоторыми другими государствами Западной Европы. Эти отношения служат делу мира и разрядки напряженности как в Европе, так и во всем мире.

Результатом многолетней логической, принципиальной политики нашего сотрудничества и реализации этой политики, занятию которой правительством ФРГ — очевидно, не без воздействия на видный широкий круг населения этой страны, — явилось заключение договора между Советским Союзом и Федеративной Республикой Германии и недавнее парирование договора между Польской Народной Республикой и ФРГ. Эти документы основываются на ясном признании реального положения дел в Европе — положения, которое сложилось в итоге освобождения борьбы народов во второй мировой войне. Они создают хорошие предпосылки для углубления мирного сотрудничества между европейскими государствами во многих областях, отражая в то же время законные интересы Германской Демократической Республики и других социалистических стран.

Именно страны социалистического сотрудничества выдвинули также идею созыва европейского совещания по вопросам безопасности, которая благоприятно встречена большинством государств Европы и пробивает ныне себе путь к практической реализации.

Все эти и многие другие крупные внешнеполитические акции представляют собой, — это необходимо еще раз подчеркнуть, — результаты согласованной, совместной политики социалистических

стран. И чем крепче наше единство, тем теснее координация наших действий, тем больше успехи, которых мы добиваемся в сфере внешней политики в интересах каждой из наших стран, в интересах мирового социализма, в интересах всех демократических и миролюбивых сил.

Товарищи! Наша партия очень высоко ценит активную внешнюю политику Венгерской Народной Республики и подлинно интернационалистическую деятельность Венгерской социалистической рабочей партии. Коммунисты многих и многих стран с признательностью отмечают активную роль венгерских друзей в подготовке международного Совещания коммунистических и рабочих партий. Это совещание, состоявшееся, как вы знаете, в 1969 году, стало крупнейшим событием в нашем движении. Оно способствовало сплочению коммунистических рядов, дальнейшему подъему антиимпериалистической революционной борьбы трудящихся масс. Все новые и новые победы одерживает эта борьба во всех частях земли. Шаг за шагом революционные силы современности — мировая социалистическая система, рабочий класс, национально-освободительное движение — теснят империализм.

Дорогие товарищи! Неудачи победы одержаны коммунистами и прежде всего коммунистами стран социализма, в социальном труде по строительству нового общества, по воспитанию нового человека, в благородной борьбе за высшие интересы трудящихся всех стран. Но мы знаем, впереди еще много трудностей, много усилий и много боев. И в нашей деятельности внутри своих стран и на международной арене нам по-прежнему служат надежным ориентиром бесмертные слова Владимира Ильича Ленина:

«Классовая борьба продолжается; она только изменила свою форму. Это классовая борьба пролетариата за то, чтобы не вернуться к старым эксплуататорам... Классовая борьба продолжается и наша задача подтянуть все интересы этой борьбы. И мы свою ответственность коммунистической этой задаче подтянуть. Мы говорим: нравственность это то, что служит разрушению старого эксплуататорского общества и объединению всех трудящихся

вокруг пролетариата, создающего новое общество коммунистов». Мы, члены делегации Коммунистической партии Советского Союза, признательны за теплые слова, сказанные товарищем Яковом Кадаром с трибуны этого съезда в адрес нашей партии. Хочу заверить вас, что Коммунистическая партия Советского Союза видела и видит свой высший долг в том, чтобы и впредь вместе со всеми братскими странами крепить сплоченность стран социализма в общей борьбе за наши марксистско-ленинские идеалы.

Советский народ живет и работает сейчас в преддверии важного события в жизни страны — XXIV съезда Коммунистической партии Советского Союза. Мы идем к съезду с хорошиими итогами. Задачи, поставленные предыдущим, XXIII съездом КПСС, выполняются успешно. В результате самоотверженного труда советских людей получила дальнейшее развитие экономика страны, значительно поднялся уровень народного благосостояния. Успешно развивались за эти годы советская наука и техника. Одно из ярких свидетельств этого — блестящий успех первого в истории эксперимента по высадке на Луну созданного руками советских людей автомата-исследователя «Луноход-1».

Определяя сейчас планы на предстоящий период, Коммунистическая партия Советского Союза, как и прежде, стремится органически увязать их с нашими общими интернациональными задачами. Мы убеждены, что грядущие годы принесут новые победы социалистическому сотрудничеству, и исполнены решимости, со своей стороны, сделать все необходимое для торжества нашего общего дела.

Заканчивая свое выступление, хочу пожелать Венгерской социалистической рабочей партии, всем трудящимся братской Венгрии дальнейших успехов в социалистическом строительстве, в подъеме индустрии и сельского хозяйства, науки, культуры, образования, народного благосостояния. От души желаем вам полной победы в решении больших задач, намечаемых X съездом ВРСР.

В знак давней и прочной дружбы советских и венгерских коммунистов, народов наших стран, боевых революционных традиций этой дружбы разрешите, дорогие

товарищи, передать съезду подорожничку Центрального Комитета нашей партии — картину советского художника Кузнецова «Да здравствует революция!». (Бурные, продолжительные аплодисменты). Картина изображает выступление Владимира Ильича Ленина на параде в честь дня всеобщего военного обучения трудящихся 25 мая 1919 г. на Красной площади в Москве. Рядом с Лениным был в этот день посланец венгерской революции — комиссар Венгерской Советской Республики товарищ Тибор Самуэля, и Владимир Ильич в своей речи горячо приветствовал его. В те грозные времена наши народы были вместе в борьбе против мирового капитализма. Теперь они вместе строят новый мир. Они вместе придут к светлому будущему — к коммунизму!

Да здравствует тесная нерушимая дружба Советского Союза и народной Венгрии, братский союз советских и венгерских коммунистов! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Да здравствует Венгерская социалистическая рабочая партия, авангард трудящихся, руководитель и организатор социалистического строительства! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Пусть крепнет сплоченность, единство и сотрудничество стран социализма, коммунистического движения, всех антиимпериалистических сил! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Тов. Л. И. Брежнев передает в президиум приветствие Центрального Комитета КПСС X съезду ВРСР. В зале вновь вспыхивает бурная, продолжительная овация.

\*\*\*  
Принимая текст приветствия ЦК КПСС, член Политбюро ЦК ВРСР, председатель Государственного собрания ВНР Д. Каллаи сказал:

Позвольте мне поблагодарить за дружеские, товарищеские слова, произнесенные в речи тов. Брежнева, за приветственное послание Центрального Комитета КПСС нашему съезду и за прекрасное художественное произведение — великолепный символ нашей общей борьбы.

Затем на съезде были продолжены прения по отчетам ЦК ВРСР и ЦКК.

С приветственной речью выступил глава делегации Партии трудящихся Вьетнама член Политбюро ЦК ПТВ Хоанг Ван Хоан.

## В полете «Космос-379» и «Космос-380»

СООБЩЕНИЕ ТАСС

24 ноября 1970 года в Советском Союзе произведен очередной запуск искусственных спутников Земли «Космос-379» и «Космос-380». На борту спутников установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства в соответствии с программой, одобренной ТАСС 16 марта 1962 года.

Кроме научной аппаратуры, на спутниках имеются радиостанции для точного измерения элементов орбиты, радиотелескопическая система для передачи на Землю данных о работе приборов и научной аппаратуры.

Установленная на спутниках аппаратура работает нормально. Координационно — вычислительный центр ведет обработку поступающей информации.

## ПАРТИНО-ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ ИВАНОВ, 24 НОЯБРЯ. (ТАСС).

В Ивановском областном комитете партии сегодня состоялось собрание партийно-хозяйственного актива области.

На собрании тепло встреченный его участниками выступил член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин.

Сегодня товарищ А. Н. Косыгин посетил в Иваново завод станочных машин, Иванов расточный завод, имея предельно полную картину развития Дзержинского, знакомился с состоянием торговли.

## КОНФЕРЕНЦИЯ КУЛЬТРАБОТНИКОВ

В Ростове-на-Дону открылась Всесоюзная научно-практическая конференция «Комсомол и культура села», организованная ЦК ВЛКСМ, ВЦСПС, Министерством культуры СССР, Министерством сельского хозяйства СССР и Министерством просвещения СССР. В конференции принимают участие заведующие сельскими клубами, директора домов культуры, заведующие сельскими библиотеками и другие работники культуры.

Собрания обсуждают задачи сельских профсоюзных и комсомольских организаций и учреждений культуры по достойной встрече XXIV съезда КПСС.

## ВРУЧЕНИЕ ВЕРИТЕЛЬНЫХ ГРАМОТ

Новый чрезвычайный и полномочный посол Китайской Народной Республики в Советском Союзе Лю Син-цзюнь вручил 24 ноября в Кремле верительные грамоты Председателю Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорному. При вручении верительных грамот присутствовали секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгиев, первый заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов.

После вручения верительных грамот и обмена речами между Н. В. Подгорным и Лю Син-цзюнем состоялся беседа. (ТАСС).

## пульсе планеты

### В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ

Х съезд Венгерской социалистической рабочей партии — в центре внимания всей будущей печати. Подробные сообщения об открытии съезда, изложение доклада Первого секретаря ЦК ВРСР Яноша Кадара публикуют также на видных местах газеты социалистических государств, прогрессивная пресса других стран мира. В корреспонденциях из Будапешта зарубежная печать пишет об участии в работе съезда братских коммунистических и рабочих партий, подчеркивая, что делегацию КПСС возглавляет Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев. Газеты отмечают, что венгерских коммунистов провозглашают в обстановке огромного политического и трудового подъема, единства и сплоченности всех венгерских трудящихся вокруг ВРСР. (ТАСС).

### В ЧЕСТЬ СЪЕЗДА ВРСР

БУДАПЕШТ, 24 ноября. (ТАСС). Успехами в социалистическом соревновании приветствуют трудящиеся Венгрии проходящий в Будапеште X съезд ВРСР. О выполнении своих трудовых обязательств рапортуя трудящиеся Дунайского нефтеперерабатывающего комбината. Здесь завершена переработка 10-миллионной тонны нефти. К съезду партии завершено строительство нового нефтепровода, соединяющего комбинат с Азевским месторождением нефти.

К открытию съезда закончился монтаж крупнейшего в стране котла на теплоэлектростанции имени Юрия Гагарина в Вилпенте. С Венгерского государственного и правительственного уровня вест о том, что организация здесь первой в стране рабочей бригады имени X съезда ВРСР.

### ПОЛОЖЕНИЕ В ГВИНЕЕ СТАБИЛИЗИРУЕТСЯ

ДАКАР, 24 ноября. (ТАСС). Судя по сообщениям из Коннакри, обстановка в Гвинейской Республике, подвергнутой в преддверии два дня нападению со стороны руководимых португальцами бандами наемников, постепенно нормализуется. Радио Коннакри вчера вечером передало заявление Политбюро Демократической партии Гвиней, в котором содержится призыв ко всем трудящимся республики с утра 24 ноября возобновить нормальную работу на предприятиях и в учреждениях. Одновременно Политбюро ДПГ призвало народ Гвиней поддерживать постоянную бдительность и быть готовым в любой момент выступить с оружием в руках в защиту родины.

Свидетельства очевидцев, прибывших из Коннакри в столицу соседних с Гвинеей африканских стран, показывают, что военные действия там прекратились.

Как указывалось ранее, наемники прибыли на несколько суток в так называемый «портубальский» Гвиней, где созданы специальные центры подготовки наемников, с целью свержения существующей в Гвинейской Республике строя в Гвинейской Республике. Две партии — в ночь на воскресенье и в последующую ночь — наемники предприняли попытку высадиться вблизи гвинейской столицы и захватить стратегические центры Коннакри. Однако вооруженные силы республики оказали им решительный отпор. Гвинейцами, по сообщению радио Коннакри, захвачено много пленных из числа наемников и имевших у них оружие.

Свидетельства очевидцев, прибывших из Коннакри в столицу соседних с Гвинеей африканских стран, показывают, что военные действия там прекратились.

### СОЛИДАРНОСТЬ «У-2» ШПИОНИТ НАД КАНАЛОМ

ПРАВИТЕЛЬСТВО ОАЭ Объединенной Арабской Республики выразило решительный протест по поводу использования американских самолетов типа «У-2» для ведения разведки в зоне Суэцкого канала. Как сообщает газета «Аль-Ахрам», заместитель премьер-министра и министр иностранных дел ОАЭ Махмуд Риад получил от компетентных военных организаций достоверную информацию о характере за-

### Советская профсоюзная делегация в Сирии

ДАМАСК, 24 ноября. (ТАСС). Находящаяся в Сирии делегация советских профсоюзов, передавая груз с продовольствием, одеждой и медикаментами в лагерь палестинской Федерации рабочих профсоюзов, посетила руководство Всеобщей федерации рабочих профсоюзов САР.

На встрече с делегацией заведующий международным отделом Федерации Авад Касис сказал, что отношения между профсоюзами СССР и САР являются дружественными и прочными. Советский Союз и другие социалистические страны, подчеркнул Касис, в самые трудные для Сирии моменты оказали помощь, с честью выполняя свой интернациональный долг.

## ОТЕЦ И СЫН

«ВАНЯ, к тебе корреспондент», — сказала медсестра, открыв дверь в палату, где лежит советский солдат Иван Щербак, раненный неонацистским провокатором в ночь на 7 ноября. Тогда он стоял в праздничном наряде по охране памятника воинам Советской Армии, павшим при освобождении Берлина. У него отец, Иван Афанасьевич, прибывший навестить сына, высокомерно командования воинской части.

Между нами начинается тихая, неторопливая беседа. Значение Ивана — младшего значительно улучшилось, он спит спокойно, ходит в столовую. «Опасность миновала», — рассказывает отец. — Врачи обещают даже выпустить сына через месяц — полтора из госпиталя. «Но если бы пуля», — продолжает рассказывать он, — сыновья на врача-хирурга, делающего операцию, — прошла хотя бы на сантиметр правее, то мог бы возникнуть серьезный осложнение. Так что Иван счастливо родился. Молодец, не растерялся, не дрогнул, — хвалит отец сына, — подлая караул по боевой тревоге, а затем лишь поспешил получить первую помощь от товарищей».

— Веря я был в воинской ча-

сти, где служит Иван. — продолжает отец. — Командир и другие офицеры и солдаты — однополчане сына и самому вспоминается служба в армии. 5 лет, с 1940-го по 1945 год служил я радиотелеграфистом в десантной бригаде, тоже был ранен.

Беседа переходит на семейные темы. Отец рассказывает о сыне о матери.

Сын свою очередь рассказывает о том, как командование, части и госпитали, о десятках писем и телеграмм от немецких друзей.

— Фотоаппарат подарил рабочий одного столичного предприятия ГДР. А вчера пришел целый класс школьников со своей учительницей; малыши, они забавные, интересуются всем, — говорит Иван.

Сын свою очередь рассказывает о том, как командование, части и госпитали, о десятках писем и телеграмм от немецких друзей.

Сын свою очередь рассказывает о том, как командование, части и госпитали, о десятках писем и телеграмм от немецких друзей.

### РЕШИТЕЛЬНЫЙ ПРОТЕСТ

ПРАГА, 24 ноября. (ТАСС). Секретариат Всеиной Федерации профсоюзов решительно протестует против бомбардировки американской авиацией территории ДРВ — этой новой жестокой агрессивной акции, вызвавшей многочисленные жертвы среди мирного населения и ставящей под угрозу мирные переговоры по Вьетнаму.

ВФП вновь заявляет о нерушимой солидарности с трудящимися, народом ДРВ и призывает профсоюзов и трудящихся всего мира добиваться немедленного прекращения войны во Вьетнаме и всех агрессивных действий против ДРВ.

### НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

С личного одобрения президента специально обученные американские десантные подразделения 20 ноября в глубинной территории ДРВ под предлогом «спасения американских военнопленных» эту область сообщили на пресс-конференции министр обороны США М. Ладар.

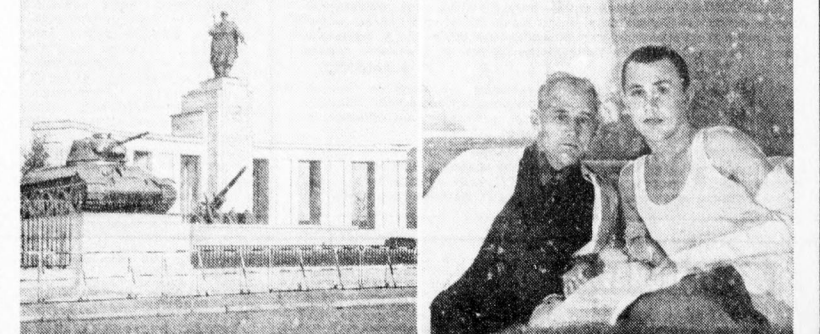
Глава Пентагона был вынужден признать провал этой провокации, заявив, что один из вертолетов, принимавших участие в операции, был уничтожен, а само подразделение вернулось в Южный Вьетнам, так и не обнаружив ни одного американского военнопленного.

Увидев у меня фотокамеру, Иван Афанасьевич снисходительно фотографировал их с сыном на фотоаппарате.

— Мать будет рада, — говорит Иван Афанасьевич.

С адованением выполняю просьбу отца сообщить все большее и большее количество снимков с фотографией памятника советским воинам в Западной Берлине, охрану которого бдительность несут товарищи его сына.

Ю. КУЗЬМИНЫХ.  
[Соб. корр. «Труда»].  
ГДР, 24 ноября.



### ПРОТЕСТ

ПРАГА, 24 ноября. (ТАСС). Секретариат Всеиной Федерации профсоюзов решительно протестует против бомбардировки американской авиацией территории ДРВ — этой новой жестокой агрессивной акции, вызвавшей многочисленные жертвы среди мирного населения и ставящей под угрозу мирные переговоры по Вьетнаму.

ВФП вновь заявляет о нерушимой солидарности с трудящимися, народом ДРВ и призывает профсоюзов и трудящихся всего мира добиваться немедленного прекращения войны во Вьетнаме и всех агрессивных действий против ДРВ.



